



**PETITION FOR EMERGENCY RELIEF IN  
CONNECTION WITH CLAIMS OF SEXUAL  
VIOLENCE OR INTIMIDATION  
WNIOSEK O DORA NE RODKI  
ZABEZPIECZAJ CE  
W ZWI ZKU ZE ZGŁOSZENIEM PRZEMOCY  
SEKSUALNEJ LUB GRÓ B**

Mag. Dist. No:  
Okr g Magist. Nr

MDJ Name:  
Nazwisko S.M.

Address:  
Adres

Telephone:  
Telefon

\_\_\_\_\_  
VS.  
\_\_\_\_\_

Docket No / Sygn. akt:  
Case Filed / Sprawa wpłyn ła:

**PETITION OF THE PLAINTIFF**

I, \_\_\_\_\_;  
(Name of Plaintiff - please print)  
hereby petition for emergency relief:

- On behalf of myself  
 On behalf of the following minor (child) (children) of whom I am a (parent) (adult household member) (guardian).  
 On behalf of the following incapacitated person to whom I am guardian.

**WNIOSEK POWODA W SPRAWIE**

Ja, ni ej podpisana(-y) \_\_\_\_\_,  
(Imi i nazwisko Powoda - pismem drukowanym)  
niniejszym składam wniosek o nakazanie dora nych  
rodków zabezpieczaj cych:

- W imieniu własnym  
 W imieniu ni ej wskazanych osób małoletnich, dla których jestem rodzicem, pełnoletnim członkiem gospodarstwa domowego lub opiekunem prawnym.  
 W imieniu ni ej wskazanej osoby niepełnosprawnej, której jestem opiekunem prawnym.

\_\_\_\_\_  
(Name / Imi i nazwisko)

\_\_\_\_\_  
(Address / Adres)

\_\_\_\_\_  
(Age / Wiek)

\_\_\_\_\_  
(Name / Imi i nazwisko)

\_\_\_\_\_  
(Address / Adres)

\_\_\_\_\_  
(Age / Wiek)

The cause for seeking relief is as follows:

Przyczyny wnoszenia o orzeczenie rodków  
zabezpieczaj cych:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Emergency relief is required because there is immediate and present danger posed by the defendant to me and to the above listed minor (child) (children) (incapacitated person).**

(Print additional names/addresses on a separate sheet of paper and attach hereto.)

**Niezb dne jest orzeczenie dora nych rodków zabezpieczaj cych ze wzgl du na stan bezpo redniego i bliskiego zagro enia ze strony Pozwanego wobec mojej osoby, jak równie wobec wskazanych powy ej osób małoletnich lub niepełnosprawnych.**

(Dodatkowe nazwiska i adresy nale y wpisa pismem drukowanym na osobnym arkuszu i doł czy do niniejszego dokumentu).

\_\_\_\_\_  
(Signature of the Plaintiff)  
(*Podpis Powoda*)